

Wsparcie obywateli państw trzecich zamieszkałych na Dolnym Śląsku

Autor: Aneta Pruchniewska Data publikacji: 18.07.2019

Informujemy, że w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim zostało utworzone **Biuro Wsparcia Obywateli Państw Trzecich** współfinansowane z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

Formy wsparcia dla cudzoziemców:

Punkt Informacyjny

Można w nim uzyskać informacje dotyczące złożenia wniosków o zezwolenie na pobyt, zezwolenie na pracę, ustalić termin spotkania z radcą prawnym i umówić się na tłumaczenie dokumentów.

Sala Obsługi Klienta DUW we Wrocławiu codziennie od 9:00 do 14:00 (w środy od 12:30 do 17:30)

Uwaga: należy pobrać bilet „Informacja dla Cudzoziemców”

Specjalista ds. bezpośredniego Wsparcia Obywateli Państw Trzecich

Można uzyskać pomoc przy wypełnianiu wniosku i przygotowaniu niezbędnych dokumentów.

Wrocław: należy zarezerwować wizytę na stronie internetowej

Wałbrzych: pok. 104B

Legnica: należy pobrać bilet z systemu "kolejkowicz"

Punkt Doradztwa Prawnego

Można uzyskać **bezpłatne konsultacje z radcą prawnym** z zakresu: zasad prawa polskiego, legalizacji pobytu, procedury administracyjnej, prawa cywilnego (w tym najmu lokali), prawa rodzinnego, prawa pracy i ubezpieczeń społecznych, ubezpieczeń zdrowotnych czy edukacji i pomocy społecznej.

Ponadto można uzyskać pomoc w sporządzaniu pism urzędowych i procesowych.

Doradztwo zawodowe w Delegaturach DUW w Legnicy i Wałbrzychu

Bezpłatna pomoc w zaplanowaniu ścieżki zawodowej, znalezieniu ofert pracy i przygotowaniu się do odbycia rozmowy kwalifikacyjnej oraz pomoc w sporządzaniu dokumentów aplikacyjnych.

Bezpłatne pisemne tłumaczenia dokumentów (także przysięgłe) oraz tłumaczenie spotkań

W celu przetłumaczenia dokumentów niezbędnych do legalizacji pobytu należy zgłosić się do Punktu Informacyjnego lub Specjalisty ds. bezpośredniego wsparcia we Wrocławiu, Wałbrzychu lub Legnicy.

Średni czas tłumaczenia dokumentów to 1-3 dni.

Biura Wsparcia Obywateli Państw Trzecich Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego:
Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1,
Legnica, ul. F. Skarbka 3,
Wałbrzych, ul. Słowackiego 23A .

BEZPŁATNE porady i pomoc w języku polskim, rosyjskim, ukraińskim i angielskim.

[Ogólne informacje o projekcie](#)

[Oferta Biura Wsparcia Obywateli Państw Trzecich](#)

[Oferta Partnera - Fundacja Ukraina](#)

Najczęściej zadawane pytania



integracja / adaptacja / akceptacja

Wsparcie obywateli państw trzecich
zamieszkałych na Dolnym Śląsku**BEZPŁATNA POMOC
DLA
CUDZOZIEMCÓW****DORADZTWO
PRAWNE****DORADZTWO
ZAWODOWE****LEGALIZACJA
POBYTU****TŁUMACZENIE
DOKUMENTÓW**

Chcesz dowiedzieć się czy poprawnie wypełniłeś wniosek
o legalizację pobytu lub jakich dokumentów Ci brakuje?

Chciałbyś za darmo przetłumaczyć dokumenty potrzebne
do legalizacji pobytu lub podjęcia pracy?

Potrzebujesz bezpłatnej porady radcy prawnego?

Nie możesz znaleźć pracy lub potrzebujesz pomocy w
napisaniu CV?

Dolnośląski Urząd Wojewódzki
we Wrocławiu
(Sala A - biuletyn Informacji dla Cudzoziemców)

Delegatura Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego
w Legnicy (biuletyn Legalizacja pobytu)
i w Wałbrzychu (pokój 104B)

**UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI**

Bezpieczna przystań
Projekt współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu
Azylu, Migracji i Integracji



integracja / adaptacja / akceptacja

Wsparcie obywateli państw trzecich
zamieszkających na Dolnym Śląsku

Biuro Wsparcia Obywateli Państw Trzecich

Бюро підтримки громадян третіх держав

Бюро поддержки граждан третьих стран

Third-country Nationals' Support Office



Bezpłatne usługi:

- Punkt Informacyjny
- Bezpośrednie wsparcie w zakresie legalizacji pobytu w Polsce
- Doradztwo prawne
- Doradztwo zawodowe
- Tłumaczenia dokumentów na język polski
- Tłumaczenia ustne jako pomoc przy realizacji pozostałych usług wsparcia



Безкоштовні послуги:

- Інформаційний пункт
- Безпосередня підтримка щодо легалізації перебування в Польщі
- Юридичне дорадництво
- Професійне дорадництво
- Переклад документів на польську мову
- Усний переклад як допомога під час реалізації інших послуг з підтримки

Szczegółowe informacje są dostępne bezpośrednio w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim:

- Punkt Informacyjny we Wrocławiu, pl. Powstańców Warszawy 1, Sala Obsługi Klienta
- w Legnicy, ul. F. Skarbka 3, parter, sala obsługi
- w Wałbrzychu, ul. J. Słowackiego 23A, I piętro, pokój nr 104B

Детальну інформацію можна отримати безпосередньо в Нижньосілезькому воєводському уряді:

- Інформаційний пункт у Вроцławі, пл. Повстанців Варшави 1, Зал обслуговування клієнта
- в Легниці, вул. F. Skarbka 3, Зал обслуговування клієнта
- в Вальбжиху, вул. J. Słowackiego 23A, II поверх, кімната № 104B



Бесплатные услуги:

- Информационный центр
- Прямая поддержка в области легализации пребывания в Польше
- Консалтинговые юридические услуги
- Профессиональное консультирование
- Перевод документов на польский язык
- Устные переводы в качестве помощи при реализации других услуг поддержки



Free services:

- Information Point
- Direct support in the legalization of stay in Poland
- Legal advice
- Career counselling
- Translations of documents into Polish
- Interpreting as a form of assistance in the implementation of other support services

Подробную информацию можно получить непосредственно в Нижнесилезском воеводском управлении:

- Информационный центр во Вроцлаве, пл. Повстанцев Варшавы, 1, Зал обслуживания клиентов
- в Легнице по адресу ул. Ф.Скарбка [F. Skarbka], 3, первый этаж, Зал обслуживания
- в Вальбжихе по адресу ул. Словацкого [J. Słowackiego], 23A, второй этаж, комната № 104B

Detailed information is available directly in the Lower Silesian Voivodship Office:

- Information Point in Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, Customer Service Room
- in Legnica, ul. F. Skarbka 3, ground floor, Customer Service Room
- in Wałbrzych, ul. J. Słowackiego 23A, first floor, room no. 104B



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI

Bezpośrednie przysłań
Projekt współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

Uder



WOJEWODA
DOLNOŚLĄSKA

Partner



SPRUCHOWA
UKRAINA

Załączniki

[REGULAMIN_UCZESTNICTWA_W_PROJEKCIE \(pdf, 388 KB\)](#)
[Ankieta_uczestnika_projektu_i_zgoda_na_przetwarzanie_danych_osobowych \(pdf, 58 KB\)](#)
[Vademecum_cudzoziemca\(1\) \(pdf, 58 KB\)](#)